(DE) Heuraufe
mit Boden, erleichtert die Sauberhaltung der Umgebung | schützt Futter vor Kot und Feuchtigkeit | verhindert ein Verteilen von Heu | zusätzliche Öffnungen für Zweige und Gemüse | mit Deckel, dadurch kein Verletzungsrisiko | Rindenholz | Zur längeren Haltbarkeit des Holzes empfehlen wir die Platzierung an einem wettergeschützten Ort.

(EN) Hay Manger
with bottom, makes keeping the surroundings clean easier | protects food against faeces and moisture | prevents spreading of hay | additional openings for branches and vegetables | with lid, that means no risk of injury | bark wood | For longer durability of the wood, we recommend placing it in a place protected from the weather.

(FR) Râtelier à foin
avec fond, facilite l'entretien de la cage | protège la nourriture des matières fécales et de l'humidité | empêche l'épandage du foin | ouvertures supplémentaires pour les branches et les légumes | le couvercle empêche l'animal de grimper dedans | en bois naturel | Pour une plus longue durée de vie du bois, nous vous recommandons de le placer dans un endroit protégé des intempéries.

(NL) Hooiruif
met bodem, maakt het schoonhouden van de omgeving gemakkelijker | voorkomt verontreiniging van het voer door ontlasting en vocht | voorkomt verspreiding van hooi | extra openingen voor takjes en groenten | met deksel, waardoor geen risico op verwondingen | schorshout | Voor een langere levensduur van het hout raden wij een plaatsing op een tegen weersinvloeden beschermde plaats aan.

(IT) Mangiatoia
con fondo, per tenere l'ambiente pulito più facilmente | per proteggere il cibo dagli escrementi e dall'umidità | per impedire lo spargimento del fieno | aperture aggiuntive per rami e verdure | con coperchio per evitare lesioni | in corteccia d'albero | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Per garantire una maggiore durata del legno, si raccomanda di posizionare il prodotto al riparo dalle intemperie.

(SV) Höhäck
med botten, gör omgivningen lättare att hålla ren | skyddar fodret från avföring och fukt | förhindrar spridning av hö | ytterligare öppningar för grenar och grönsaker | med lock, förhindrar skador | barkträ | För att träet ska hålla längre rekommenderar vi att du placerar det på en plats som är skyddad från väder och vind.

(ES) Porta heno jaulas
con base, hace que mantener el entorno limpio sea más fácil | protege los alimentos contra las heces y la humedad | evita el esparcimiento del heno | aperturas adicionales para las ramas y los vegetales | con tapa, lo que significa que no hay riesgo de lesiones | corteza de madera | Para una mayor durabilidad de la madera, se recomienda colocarla en un lugar protegido de la intemperie.

(RU) Кормушка-ясли
с дном, упрощает уборку клетки | защищает пищу от загрязнения экскрементами | крыша и приподнятые входы мешают животным растаскивать сено за пределы коробки | дополнительные отверстия для веток и овощей | с крышкой (снижает риск получения травмы) | древесная кора | Для большей долговечности древесины рекомендуется поместить её в защищённое от непогоды место.

(PT) Porta Feno
com fundo, facilita a limpeza da área em redor | protege o alimento das fezes e humidade | evita que o feno seja espalhado | aberturas adicionais para ramos e vegetais | com tampa, sem risco de lesões | madeira natural | Para uma maior durabilidade da madeira, recomendamos a sua colocação num local protegido contra as intempéries.

(PL) Wieszak na siano
z dnem, ułatwia utrzymanie czystości | chroni pożywienie przed kontaktem z odchodami i wilgocią | zapobiega rozrzucaniu siana | dodatkowe otwory na gałązki i warzywa | z pokrywką, dla bezpieczeństwa zwierząt | z kory | Dla dłuższej trwałości drewna zalecamy umieszczenie w miejscu chronionym przed wpływem warunków atmosferycznych.

(CS) Jeslicky na seno
se dnem, usnadňuje udržení okolí v čistotě | chrání potraviny před výkaly a vlhkostí | zabraňuje rozptylu sena | další otvory pro větve a zeleninu | s víkem, to znamená žádné riziko zranění | kůrové dřevo | Pro delší trvanlivost dřeva jej doporučujeme umístit na místo chráněné před povětrnostními vlivy.

(DA) Høhæk
med bund, hjælper med at holde omgivelserne rene | beskytter foderet mod ekskrementer og væske | forhindrer at høet bliver spredt | yderligere åbninger til grene og grøntsager | med låg, herigennem ingen skaderisiko | træ med bark | For længere holdbarhed af træet anbefaler vi at placere det et sted beskyttet mod vejret.

(SK) Kôš na seno
s dnom, uľahčuje udržiavanie okolia v čistote | chráni potraviny pred výkalmi a vlhkosťou | zabraňuje šíreniu sena | dodatočné otvory na konáre a zeleninu | s vekom, tak nehrozí riziko poranenia | lipové drevo | Pre dlhšiu životnosť dreva odporúčame umiestnenie na mieste chránenom pred poveternostnými vplyvmi.

(UK) Годівниця для худоби
з основою, що полегшує підтримання чистоти у приміщенні | захищає їжу від потрапляння фекалій і вологи | запобігає розкиданню сіна | Додаткові отвори для гілок та овочів | з кришкою, що забезпечує відсутність ризику травмування | кора | Щоб надовго зберегти міцність деревини, ми рекомендуємо розміщувати будку у місці, захищеному від негоди.

(HU) Szénatartó
alja is van, ami megkönnyíti a környezet tisztán tartását | védi az élelmiszert az ürüléktől és a nedvességtől | megakadályozza a széna szétszóródását | további nyílások gallyak és zöldségek számára | fedéllel, ezért nincs sérülésveszély | fakéreg | A fa hosszabb élettartama érdekében javasoljuk, hogy úgy helyezze el, hogy ne legyen kitéve az időjárás viszontagságainak.








BOÎTE CARTON À TRIER

#61805 Made in China 71316

4 011905 618050

100% Wood from well-managed forests FSC™ C161714

40 × 22 × 30 cm

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32
24963 Tarp · GERMANY
www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road
Moulton Park
Northampton NN3 6RZ

(DE) Heuraufe
(EN) Hay Manger
(FR) Râtelier à foin
(NL) Hooiruif
(IT) Mangiatoia
(SV) Höhäck
(ES) Porta heno jaulas
(RU) Кормушка-ясли
(PT) Porta Feno



(SK) Kôš na seno
(UK) Годівниця для худоби
(HU) Szénatartó
(PL) Wieszak na siano
(CS) Jeslicky na seno
(DA) Høhæk





HEURAUFE

(EN) Hay Manger
(FR) Râtelier à foin
(NL) Hooiruif
(IT) Mangiatoia
(SV) Höhäck
(ES) Porta heno jaulas

#61805